



Asamblea General

Distr. general
24 de abril de 2017
Español
Original: inglés

Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

50° período de sesiones

Viena, 3 a 21 de julio de 2017

Situación actual de las convenciones y leyes modelo

Nota de la Secretaría*

1. En su 13° período de sesiones, celebrado en 1980, la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) decidió¹ que en cada uno de sus períodos de sesiones examinaría la situación de las convenciones que fueran resultado de su labor.

2. En la presente nota se expone la situación de las convenciones y leyes modelo emanadas de la labor de la Comisión. También se indica la situación de la Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (Nueva York, 1958)² que, si bien fue aprobada antes de que se estableciera la Comisión, se relaciona estrechamente con la labor de esta en materia de arbitraje comercial internacional.

3. Las actividades de cooperación y asistencia técnicas encaminadas a promover el uso y la aprobación de sus textos son prioridades de la CNUDMI, de conformidad con una decisión adoptada en su 20° período de sesiones (1987)³. La Secretaría sigue de cerca la aprobación de las leyes modelo y las convenciones.

4. En la presente nota se indican los cambios registrados desde el 17 de mayo de 2016, fecha en que se publicó el anterior informe anual de esta serie (A/CN.9/876). La información que aquí se recoge es la que estaba disponible al 24 de abril de 2017. Para obtener información autorizada sobre la situación de los tratados depositados en poder del Secretario General de las Naciones Unidas y la cronología correspondiente puede consultarse la Colección de Tratados de las Naciones Unidas (<http://treaties.un.org>), y la información sobre las convenciones que figura en la presente nota y en el sitio web de la CNUDMI (www.uncitral.org) se basa en esa información. Los lectores tal vez deseen ponerse además en contacto con la Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas (tel.: (+1-212) 963-5047; fax: (+1-212) 963-3693; correo electrónico: treaty@un.org). La información sobre la situación de las convenciones y leyes modelo se presenta en

* La presentación de este documento se retrasó por la necesidad de actualizar la información que contiene.

¹ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/35/17)*, párr. 163.

² Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 330, núm. 4739, pág. 3.

³ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/42/17)*, párr. 335.



el sitio web de la CNUDMI en cuadros detallados relativos a los distintos textos, y en un cuadro sinóptico que ofrece una visión general de todos ellos. La información sobre la situación de las leyes modelo se actualiza en el sitio web cada vez que la Secretaría recibe información sobre una nueva promulgación.

5. La presente nota abarca los textos que figuran a continuación, e incluye, como se indica, las nuevas medidas (el término “medida” se utiliza aquí en forma genérica para referirse al depósito de un instrumento de ratificación, aprobación, aceptación o adhesión o a la firma en relación con un tratado, o a la participación en algún tratado de resultados de una medida relativa a un tratado conexo, o al retiro o la modificación de una declaración o de una reserva) y las incorporaciones de leyes modelo al derecho interno que se han notificado desde el informe anterior:

a) En materia de compraventa de mercaderías:

Convención sobre la Prescripción en materia de Compraventa Internacional de Mercaderías (Nueva York, 1974)⁴, enmendada por el Protocolo de 11 de abril de 1980 (Viena)⁵. 23 Estados partes; en su forma original. 30 Estados partes;

Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (Viena, 1980)⁶. 85 Estados partes;

b) En materia de solución de controversias:

Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (Nueva York, 1958)⁷. Depósito de un nuevo instrumento: Angola (adhesión); 157 Estados partes;

Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje Comercial Internacional (1985)⁸, con las enmiendas aprobadas en 2006⁹. Se ha aprobado nueva legislación basada en la Ley Modelo en Turkmenistán (2016). Se ha aprobado nueva legislación basada en la Ley Modelo en su forma enmendada en 2006 la República de Corea (2016) y Mongolia (2017);

Ley Modelo de la CNUDMI sobre Conciliación Comercial Internacional (2002)¹⁰. Se ha aprobado nueva legislación basada en la Ley Modelo en Malasia (2012);

Convención de las Naciones Unidas sobre la Transparencia en los Arbitrajes entre Inversionistas y Estados en el Marco de un Tratado (Nueva York, 2014)¹¹. Nuevas medidas: Iraq (firma), Países Bajos (firma), Canadá (ratificación) y Suiza (ratificación). 3 Estados partes;

⁴ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1511, núm. 26119, pág. 3. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. A.

⁵ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1511, núm. 26121, pág. 99. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. A.

⁶ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1489, núm. 25567, pág. 3. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. C.

⁷ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 330, núm. 4739, pág. 3. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. K.

⁸ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/40/17)*, anexo I. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. A.

⁹ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta. S.08.V.4. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. A.

¹⁰ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo séptimo período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/57/17)*, anexo I. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. F.

¹¹ Resolución 69/116 de la Asamblea General, anexo. Las condiciones para la entrada en vigor de la Convención se reunieron el 18 de abril de 2017. Por consiguiente, la Convención entrará en vigor el 18 de octubre de 2017. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. J.

c) En materia de contratación pública:

Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública (2011)¹²;

d) En materia de banca y pagos:

Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales (Nueva York, 1988)¹³. 5 Estados partes;

Ley Modelo de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992)¹⁴;

Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente (Nueva York, 1995)¹⁵. 8 Estados partes;

e) En materia de garantías reales:

Convención de las Naciones Unidas sobre la Cesión de Créditos en el Comercio Internacional (Nueva York, 2001)¹⁶. 1 Estado parte;

Ley Modelo de la CNUDMI sobre Garantías Mobiliarias (2016);

f) En materia de insolvencia:

Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Insolvencia Transfronteriza (1997)¹⁷. Se ha aprobado nueva legislación basada en la Ley Modelo en la República Dominicana (2015) y Singapur (2017);

g) En materia de transporte:

Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías (Hamburgo, 1978)¹⁸. 34 Estados partes;

Convenio de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (Viena, 1991)¹⁹. 4 Estados partes;

Convenio de las Naciones Unidas sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías Total o Parcialmente Marítimo (Nueva York, 2008)²⁰. 3 Estados partes;

¹² *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/66/17)*, anexo I. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. G.

¹³ Resolución 43/165 de la Asamblea General, anexo. La Convención aún no ha entrado en vigor; para que entre en vigor se necesitan diez Estados partes. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. D.

¹⁴ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/47/17)*, anexo I. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. B.

¹⁵ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2169, núm. 38030, pág. 163. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. F.

¹⁶ Resolución 56/81 de la Asamblea General, anexo. La Convención aún no ha entrado en vigor; para que entre en vigor se necesitan cinco Estados partes. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. G.

¹⁷ Resolución 52/158 de la Asamblea General, anexo. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. D.

¹⁸ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1695, núm. 29215, pág. 3. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. B.

¹⁹ *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional, Viena, 2 a 19 de abril de 1991* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.93.XI.3), parte I, anexo. La Convención aún no ha entrado en vigor; para que entre en vigor se necesitan cinco Estados partes. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. E.

²⁰ Resolución 63/122 de la Asamblea General, anexo. La Convención aún no ha entrado en vigor; para que entre en vigor se necesitan 20 Estados partes. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. I.

h) En materia de comercio electrónico:

Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996)²¹. Se ha aprobado nueva legislación basada en la Ley Modelo en Malawi (2016), Mozambique (2017) y Fiji (2017);

Ley Modelo de la CNUDMI sobre las Firmas Electrónicas (2001)²²;

Convención de las Naciones Unidas sobre la Utilización de las Comunicaciones Electrónicas en los Contratos Internacionales (Nueva York, 2005)²³. 7 Estados partes.

6. Los informes anuales anteriores de esta serie también contenían cuadros cronológicos acerca de las medidas adoptadas respecto de las convenciones. Para evitar la duplicación, esa información puede consultarse ahora en el sitio web de la CNUDMI.

7. Los textos de la CNUDMI incluyen asimismo guías legislativas y jurídicas y normas contractuales cuya repercusión no puede determinarse a partir de la información sobre su aceptación por parte de los Estados²⁴. A ese respecto, se ha agregado a la presente nota una parte III, en un intento de dar una idea de la repercusión de otros textos escogidos de la CNUDMI. En la parte III se incluye información sobre la utilización del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI²⁵ por los centros de arbitraje, aunque cabe señalar que la repercusión real del Reglamento es difícil de determinar, ya que, por ejemplo, se aplica ampliamente en los arbitrajes comerciales *ad hoc*, una utilización de la que generalmente no se informa. Además, en la parte III se incluye información acerca de la influencia, en diversos tratados de inversiones, del Reglamento de la CNUDMI sobre la Transparencia en los Arbitrajes entre Inversionistas y Estados en el Marco de un Tratado (fecha efectiva: 1 de abril de 2014)²⁶.

I. Participación en las convenciones

A. Convención sobre la Prescripción en materia de Compraventa Internacional de Mercaderías (Nueva York, 1974), en su forma enmendada por el Protocolo de 11 de abril de 1980 (Viena)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), sucesión(§) o participación con arreglo al artículo VIII o X del Protocolo de 11 de abril de 1980(†)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Argentina		19 de julio de 1983 ^(*)	1 de agosto de 1988
Belarús	14 de junio de 1974	23 de enero de 1997 ^(*)	1 de agosto de 1997
Bélgica		1 de agosto de 2008 ^(*)	1 de marzo de 2009
Benin ^a		29 de julio de 2011 ^(*)	1 de febrero de 2012

²¹ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.99.V.4. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. C.

²² Resolución 56/80 de la Asamblea General, anexo. Véase la situación completa de ese texto en la parte II, secc. E.

²³ Resolución 60/21 de la Asamblea General, anexo. Véase la situación completa de ese texto en la parte I, secc. H.

²⁴ Todos los textos de la CNUDMI se pueden consultar en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas en el sitio web de la CNUDMI: www.uncitral.org.

²⁵ Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI, versión revisada en 2010, *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo quinto período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/65/17)*, anexo I; Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976), *Ibid.*, *trigésimo primer período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/31/17)*, párr. 57. Véase la situación de ese texto en la parte III, secc. A.

²⁶ *Ibid.*, *sexagésimo octavo período de sesiones, Suplemento núm. 17 (A/68/17)*, anexo I. Véase la situación de ese texto en la parte III, secc. B.

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), sucesión(§) o participación con arreglo al artículo VIII o X del Protocolo de 11 de abril de 1980(†)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Bosnia y Herzegovina ^a		12 de enero de 1994 ^(§)	6 de marzo de 1992
Brasil	14 de junio de 1974		
Bulgaria	24 de febrero de 1975		
Burundi ^a		4 de septiembre de 1998 ^(*)	1 de abril de 1999
Chequia ^b		30 de septiembre de 1993 ^(§)	1 de enero de 1993
Costa Rica	30 de agosto de 1974		
Côte d'Ivoire		1 de febrero de 2016 ^(†)	1 de septiembre de 2016
Cuba		2 de noviembre de 1994 ^(*)	1 de junio de 1995
Egipto		6 de diciembre de 1982 ^(*)	1 de agosto de 1988
Eslovaquia ^b		28 de mayo de 1993 ^(§)	1 de enero de 1993
Eslovenia		2 de agosto de 1995 ^(†)	1 de marzo de 1996
Estados Unidos de América ^b		5 de mayo de 1994 ^(†)	1 de diciembre de 1994
Federación de Rusia	14 de junio de 1974		
Ghana ^a	5 de diciembre de 1974	7 de octubre de 1975	1 de agosto de 1988
Guinea		23 de enero de 1991 ^(*)	1 de agosto de 1991
Hungría	14 de junio de 1974	16 de junio de 1983 ^(*)	1 de agosto de 1988
Liberia		16 de septiembre de 2005 ^(†)	1 de abril de 2006
México		21 de enero de 1988 ^(*)	1 de agosto de 1988
Mongolia	14 de junio de 1974		
Montenegro ^c		6 de agosto de 2012 ^(*)	1 de marzo de 2013
Nicaragua	13 de mayo de 1975		
Noruega ^{a,c}	11 de diciembre de 1975	20 de marzo de 1980	1 de agosto de 1988
Paraguay		18 de agosto de 2003 ^(*)	1 de marzo de 2004
Polonia	14 de junio de 1974	19 de mayo de 1995 ^(†)	1 de diciembre de 1995
República de Moldova		28 de agosto de 1997 ^(*)	1 de marzo de 1998
República Dominicana ^d		30 de julio de 2010 ^(*)	1 de febrero de 2011
Rumania		23 de abril de 1992 ^(†)	1 de noviembre de 1992
Serbia ^a		12 de marzo de 2001 ^(§)	27 de abril de 1992
Ucrania ^a	14 de junio de 1974	13 de septiembre de 1993	1 de abril de 1994
Uganda		12 de febrero de 1992 ^(†)	1 de septiembre de 1992
Uruguay		1 de abril de 1997 ^(†)	1 de noviembre de 1997
Zambia		6 de junio de 1986 ^(*)	1 de agosto de 1988

**Estados partes en la Convención en su forma enmendada por
el Protocolo de 1980: 23**

Estados partes en la Convención original: 30

Para obtener información sobre cuáles de los Estados enumerados en el cuadro son partes en el Protocolo de 1980 por el que se enmienda la Convención, se ruega consultar la Colección de Tratados de las Naciones Unidas, <http://treaties.un.org>.

^a Es parte únicamente en la Convención original.

^b En el momento de la adhesión al Protocolo, Checoslovaquia y los Estados Unidos de América declararon que, de conformidad con el artículo XII del Protocolo, no se consideraban obligados por el artículo I del Protocolo.

^c En el momento de la firma, Noruega declaró, y lo confirmó en el momento de la ratificación, que, de conformidad con el artículo 34, la Convención no se aplicaría a los contratos de compraventa cuando el vendedor y el comprador tuvieran ambos sus principales establecimientos en los territorios de los Estados nórdicos (es decir, Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia).

^d La República Dominicana fue parte en la Convención original desde el 1 de agosto de 1988 hasta el 31 de enero de 2011.

^e Montenegro fue parte en la Convención original desde el 3 de junio de 2006 hasta el 28 de febrero de 2013.

B. Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías (Hamburgo, 1978)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Albania		20 de julio de 2006 ^(*)	1 de agosto de 2007
Alemania	31 de marzo de 1978		
Austria	30 de abril de 1979	29 de julio de 1993	1 de agosto de 1994
Barbados		2 de febrero de 1981 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Botswana		16 de febrero de 1988 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Brasil	31 de marzo de 1978		
Burkina Faso		14 de agosto de 1989 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Burundi		4 de septiembre de 1998 ^(*)	1 de octubre de 1999
Camerún		21 de octubre de 1993 ^(*)	1 de noviembre de 1994
Chile	31 de marzo de 1978	9 de julio de 1982	1 de noviembre de 1992
Chequia ^a	2 de junio de 1993	23 de junio de 1995	1 de julio de 1996
Dinamarca	18 de abril de 1979		
Ecuador	31 de marzo de 1978		
Egipto	31 de marzo de 1978	23 de abril de 1979	1 de noviembre de 1992
Eslovaquia	28 de mayo de 1993		
Estados Unidos de América	30 de abril de 1979		
Filipinas	14 de junio de 1978		
Finlandia	18 de abril de 1979		
Francia	18 de abril de 1979		
Gambia		7 de febrero de 1996 ^(*)	1 de marzo de 1997
Georgia		21 de marzo de 1996 ^(*)	1 de abril de 1997
Ghana	31 de marzo de 1978		
Guinea		23 de enero de 1991 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Hungría	23 de abril de 1979	5 de julio de 1984	1 de noviembre de 1992
Jordania		10 de mayo de 2001 ^(*)	1 de junio de 2002
Kazajstán		18 de junio de 2008 ^(*)	1 de julio de 2009
Kenya		31 de julio de 1989 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Lesotho		26 de octubre de 1989 ^(*)	1 de noviembre de 1992

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Líbano		4 de abril de 1983 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Liberia		16 de septiembre de 2005 ^(*)	1 de octubre de 2006
Madagascar	31 de marzo de 1978		
Malawi		18 de marzo de 1991 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Marruecos		12 de junio de 1981 ^(*)	1 de noviembre de 1992
México	31 de marzo de 1978		
Nigeria		7 de noviembre de 1988 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Noruega	18 de abril de 1979		
Pakistán	8 de marzo de 1979		
Panamá	31 de marzo de 1978		
Paraguay		19 de julio de 2005 ^(*)	1 de agosto de 2006
Portugal	31 de marzo de 1978		
República Árabe Siria		16 de octubre de 2002 ^(*)	1 de noviembre de 2003
República Democrática del Congo	19 de abril de 1979		
República Dominicana		28 de septiembre de 2007 ^(*)	1 de octubre de 2008
República Unida de Tanzania		24 de julio de 1979 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Rumania		7 de enero de 1982 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Santa Sede	31 de marzo de 1978		
San Vicente y las Granadinas		12 de septiembre de 2000 ^(*)	1 de octubre de 2001
Senegal	31 de marzo de 1978	17 de marzo de 1986	1 de noviembre de 1992
Sierra Leona	15 de agosto de 1978	7 de octubre de 1988	1 de noviembre de 1992
Singapur	31 de marzo de 1978		
Suecia	18 de abril de 1979		
Túnez		15 de septiembre de 1980 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Uganda		6 de julio de 1979 ^(*)	1 de noviembre de 1992
Venezuela (República Bolivariana de)	31 de marzo de 1978		
Zambia		7 de octubre de 1991 ^(*)	1 de noviembre de 1992

Partes: 34

^a Chequia declaró que la limitación de la responsabilidad del porteador en el territorio de Chequia se ajustaba a lo dispuesto en el artículo 6 del Convenio.

C. Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (Viena, 1980)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Albania		13 de mayo de 2009 ^(*)	1 de junio de 2010
Alemania ^c	26 de mayo de 1981	21 de diciembre de 1989	1 de enero de 1991
Argentina ^a		19 de julio de 1983 ^(*)	1 de enero de 1988

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Armenia ^{a,b}		2 de diciembre de 2008 ^(*)	1 de enero de 2010
Australia		17 de marzo de 1988 ^(*)	1 de abril de 1989
Austria	11 de abril de 1980	29 de diciembre de 1987	1 de enero de 1989
Azerbaiyán		3 de mayo de 2016 ^(*)	1 de junio de 2017
Bahrein		25 de septiembre de 2013	1 de octubre de 2014
Belarús ^a		9 de octubre de 1989 ^(*)	1 de noviembre de 1990
Bélgica		31 de octubre de 1996 ^(*)	1 de noviembre de 1997
Benin		29 de julio de 2011 ^(*)	1 de agosto de 2012
Bosnia y Herzegovina		12 de enero de 1994 ^(§)	6 de marzo de 1992
Brasil		4 de marzo de 2013 ^(*)	1 de abril de 2014
Bulgaria		9 de julio de 1990 ^(*)	1 de agosto de 1991
Burundi		4 de septiembre de 1998 ^(*)	1 de octubre de 1999
Canadá ^c		23 de abril de 1991 ^(*)	1 de mayo de 1992
Chequia ^b		30 de septiembre de 1993 ^(§)	1 de enero de 1993
Chile ^a	11 de abril de 1980	7 de febrero de 1990	1 de marzo de 1991
China ^{a,b}	30 de septiembre de 1981	11 de diciembre de 1986 ^(†)	1 de enero de 1988
Chipre		7 de marzo de 2005 ^(*)	1 de abril de 2006
Colombia		10 de julio de 2001 ^(*)	1 de agosto de 2002
Congo		11 de junio de 2014 ^(*)	1 de julio de 2015
Croacia		8 de junio de 1998 ^(§)	8 de octubre de 1991
Cuba		2 de noviembre de 1994 ^(*)	1 de diciembre de 1995
Dinamarca ^d	26 de mayo de 1981	14 de febrero de 1989	1 de marzo de 1990
Ecuador		27 de enero de 1992 ^(*)	1 de febrero de 1993
Egipto		6 de diciembre de 1982 ^(*)	1 de enero de 1988
El Salvador		27 de noviembre de 2006 ^(*)	1 de diciembre de 2007
Eslovaquia ^b		28 de mayo de 1993 ^(§)	1 de enero de 1993
Eslovenia		7 de enero de 1994 ^(§)	25 de junio de 1991
España		24 de julio de 1990 ^(*)	1 de agosto de 1991
Estados Unidos de América ^b	31 de agosto de 1981	11 de diciembre de 1986	1 de enero de 1988
Estonia		20 de septiembre de 1993 ^(*)	1 de octubre de 1994
ex República Yugoslava de Macedonia		22 de noviembre de 2006 ^(§)	17 de noviembre de 1991
Federación de Rusia ^a		16 de agosto de 1990 ^(*)	1 de septiembre de 1991
Finlandia ^d	26 de mayo de 1981	15 de diciembre de 1987	1 de enero de 1989
Francia	27 de agosto de 1981	6 de agosto de 1982 ^(†)	1 de enero de 1988
Gabón		15 de diciembre de 2004 ^(*)	1 de enero de 2006
Georgia		16 de agosto de 1994 ^(*)	1 de septiembre de 1995
Ghana	11 de abril de 1980		
Grecia		12 de enero de 1998 ^(*)	1 de febrero de 1999
Guinea		23 de enero de 1991 ^(*)	1 de febrero de 1992
Guyana		25 de septiembre de 2014 ^(*)	1 de octubre de 2015
Honduras		10 de octubre de 2002 ^(*)	1 de noviembre de 2003

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Hungría	11 de abril de 1980	16 de junio de 1983	1 de enero de 1988
Iraq		5 de marzo de 1990 ^(*)	1 de abril de 1991
Islandia ^d		10 de mayo de 2001 ^(*)	1 de junio de 2002
Israel		22 de enero de 2002 ^(*)	1 de febrero de 2003
Italia	30 de septiembre de 1981	11 de diciembre de 1986	1 de enero de 1988
Japón		1 de julio de 2008 ^(*)	1 de agosto de 2009
Kirguistán		11 de mayo de 1999 ^(*)	1 de junio de 2000
Lesotho	18 de junio de 1981	18 de junio de 1981	1 de enero de 1988
Letonia ^a		31 de julio de 1997 ^(*)	1 de agosto de 1998
Líbano		21 de noviembre de 2008 ^(*)	1 de diciembre de 2009
Liberia		16 de septiembre de 2005 ^(*)	1 de octubre de 2006
Lituania		18 de enero de 1995 ^(*)	1 de febrero de 1996
Luxemburgo		30 de enero de 1997 ^(*)	1 de febrero de 1998
Madagascar		24 de septiembre de 2014 ^(*)	1 de octubre de 2015
Mauritania		20 de agosto de 1999 ^(*)	1 de septiembre de 2000
México		29 de diciembre de 1987 ^(*)	1 de enero de 1989
Mongolia		31 de diciembre de 1997 ^(*)	1 de enero de 1999
Montenegro		23 de octubre de 2006 ^(§)	3 de junio de 2006
Noruega ^d	26 de mayo de 1981	20 de julio de 1988	1 de agosto de 1989
Nueva Zelandia		22 de septiembre de 1994 ^(*)	1 de octubre de 1995
Países Bajos	29 de mayo de 1981	13 de diciembre de 1990 ^(‡)	1 de enero de 1992
Paraguay ^a		13 de enero de 2006 ^(*)	1 de febrero de 2007
Perú		25 de marzo de 1999 ^(*)	1 de abril de 2000
Polonia	28 de septiembre de 1981	19 de mayo de 1995	1 de junio de 1996
República Árabe Siria		19 de octubre de 1982 ^(*)	1 de enero de 1988
República de Corea		17 de febrero de 2004 ^(*)	1 de marzo de 2005
República de Moldova		13 de octubre de 1994 ^(*)	1 de noviembre de 1995
República Dominicana		7 de junio de 2010 ^(*)	1 de julio de 2011
Rumanía		22 de mayo de 1991 ^(*)	1 de junio de 1992
San Marino		22 de febrero de 2012 ^(*)	1 de marzo de 2013
San Vicente y las Granadinas ^b		12 de septiembre de 2000 ^(*)	1 de octubre de 2001
Serbia		12 de marzo de 2001 ^(§)	27 de abril de 1992
Singapur ^b	11 de abril de 1980	16 de febrero de 1995	1 de marzo de 1996
Suecia ^d	26 de mayo de 1981	15 de diciembre de 1987	1 de enero de 1989
Suiza		21 de febrero de 1990 ^(*)	1 de marzo de 1991
Turquía		7 de julio de 2010 ^(*)	1 de agosto de 2011
Ucrania ^a		3 de enero de 1990 ^(*)	1 de febrero de 1991
Uganda		12 de febrero de 1992 ^(*)	1 de marzo de 1993
Uruguay		25 de enero de 1999 ^(*)	1 de febrero de 2000
Uzbekistán		27 de noviembre de 1996 ^(*)	1 de diciembre de 1997

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	28 de septiembre de 1981		
Viet Nam ^a		18 de diciembre de 2015 ^(*)	1 de enero de 2017
Zambia		6 de junio de 1986 ^(*)	1 de enero de 1988

Partes: 85

^a Este Estado declaró, con arreglo a los artículos 12 y 96 de la Convención, que no sería aplicable ninguna disposición del artículo 11, del artículo 29 ni de la parte II de la Convención que permitiera que la celebración, la modificación o la extinción, por mutuo acuerdo, de un contrato de compraventa, o que la oferta, la aceptación o cualquier otra manifestación de intención, se hiciera por un procedimiento que no fuera por escrito, en el caso de que cualquiera de las partes tuviera su establecimiento en su territorio.

^b Este Estado declaró que no quedaría obligado por el párrafo 1 b) del artículo 1.

^c En el momento de la adhesión, el Canadá declaró que, de conformidad con el artículo 93 de la Convención, esta sería aplicable a Alberta, la Columbia Británica, la Isla del Príncipe Eduardo, Manitoba, Nueva Brunswick, Nueva Escocia, Ontario, Terranova y Labrador y los Territorios del Noroeste. En una declaración recibida el 9 de abril de 1992, el Canadá hizo extensivo el ámbito de aplicación de la Convención a Quebec y a Saskatchewan. Por notificación recibida el 29 de junio de 1992, el Canadá hizo extensivo el ámbito de aplicación de la Convención al Territorio del Yukón. Por notificación recibida el 18 de junio de 2003, el Canadá hizo extensivo el ámbito de aplicación de la Convención al Territorio de Nunavut.

^d Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia declararon que la Convención no se aplicaría a los contratos de compraventa ni a su formación cuando las partes tuvieran sus establecimientos en Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega o Suecia.

^e En el momento de ratificar la Convención, Alemania declaró que no aplicaría el artículo 1, párrafo 1 b), con respecto a ningún Estado que hubiese hecho una declaración que indicara que ese Estado no aplicaría el artículo 1, párrafo 1 b).

D. Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagars Internacionales (Nueva York, 1988)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>
Canadá	7 de diciembre de 1989	
Estados Unidos de América	29 de junio de 1990	
Federación de Rusia	30 de junio de 1990	
Gabón		15 de diciembre de 2004 ^(*)
Guinea		23 de enero de 1991 ^(*)
Honduras		8 de agosto de 2001 ^(*)
Liberia		16 de septiembre de 2005 ^(*)
México		11 de septiembre de 1992 ^(*)

Partes: 5

E. Convenio de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (Viena, 1991)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>
Egipto		6 de abril de 1999 ^(*)
España	19 de abril de 1991	
Estados Unidos de América	30 de abril de 1992	
Filipinas	19 de abril de 1991	
Francia	15 de octubre de 1991	
Gabón		15 de diciembre de 2004 ^(*)
Georgia		21 de marzo de 1996 ^(*)
México	19 de abril de 1991	
Paraguay		19 de julio de 2005 ^(*)

Partes: 4

F. Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente (Nueva York, 1995)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Belarús	3 de diciembre de 1996	23 de enero de 2002	1 de febrero de 2003
Ecuador		18 de junio de 1997 ^(*)	1 de enero de 2000
El Salvador	5 de septiembre de 1997	31 de julio de 1998	1 de enero de 2000
Estados Unidos de América	11 de diciembre de 1997		
Gabón		15 de diciembre de 2004 ^(*)	1 de enero de 2006
Kuwait		28 de octubre de 1998 ^(*)	1 de enero de 2000
Liberia		16 de septiembre de 2005 ^(*)	1 de octubre de 2006
Panamá	9 de julio de 1997	21 de mayo de 1998	1 de enero de 2000
Túnez		8 de diciembre de 1998 ^(*)	1 de enero de 2000

Partes: 8

G. Convención de las Naciones Unidas sobre la Cesión de Créditos en el Comercio Internacional (Nueva York, 2001)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>
Estados Unidos de América	30 de diciembre de 2003	
Liberia		16 de septiembre de 2005 ^(*)
Luxemburgo ^a	12 de junio de 2002	
Madagascar	24 de septiembre de 2003	

Partes: 1

Cabe observar que los principios de la Convención se incorporaron a la *Guía Legislativa de la CNUDMI sobre las Operaciones Garantizadas* (2007)²⁷. De esta manera, los Estados que han implementado en forma sustancial las recomendaciones de la *Guía* también han introducido los principios de la Convención en su ordenamiento interno.

^a En el momento de la firma, Luxemburgo presentó la siguiente declaración: “Conforme al artículo 39 de la Convención, el Gran Ducado de Luxemburgo declara que no desea verse obligado por el capítulo V, en que se recogen normas autónomas sobre conflictos de leyes que prevén una aplicación demasiado amplia de las leyes distintas de las relativas al cedente y que, además, son difícilmente conciliables con el Convenio de Roma. Conforme a lo dispuesto en el artículo 42, párrafo 1 c), de la Convención, el Gran Ducado de Luxemburgo opta por quedar vinculado por el régimen de prelación enunciado en la sección III del anexo, es decir, el basado en la fecha del contrato de cesión”.

H. Convención de las Naciones Unidas sobre la Utilización de las Comunicaciones Electrónicas en los Contratos Internacionales (Nueva York, 2005)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Arabia Saudita	12 de noviembre de 2007		
China	6 de julio de 2006		
Colombia	27 de septiembre de 2007		
Congo		28 de enero de 2014 ^(*)	1 de agosto de 2014
Federación de Rusia ^b	25 de abril de 2007	6 de enero de 2014 ^(‡)	1 de agosto de 2014
Filipinas	25 de septiembre de 2007		
Honduras	16 de enero de 2008	15 de junio de 2010	1 de marzo de 2013
Irán (República Islámica del)	26 de septiembre de 2007		
Líbano	22 de mayo de 2006		
Madagascar	19 de septiembre de 2006		
Montenegro	27 de septiembre de 2007	23 de septiembre de 2014	1 de abril de 2015
Panamá	25 de septiembre de 2007		
Paraguay	26 de marzo de 2007		
República Centrafricana	27 de febrero de 2006		
República de Corea	15 de enero de 2008		
República Dominicana		2 de agosto de 2012 ^(*)	1 de marzo de 2013
Senegal	7 de abril de 2006		

²⁷ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.09.V.12.

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Sierra Leona	21 de septiembre de 2006		
Singapur ^a	6 de julio de 2006	7 de julio de 2010	1 de marzo de 2013
Sri Lanka ^c	6 de julio de 2006	7 de julio de 2015	1 de febrero de 2016

Partes: 7

Los datos sobre las jurisdicciones que han promulgado en el plano nacional disposiciones sustantivas de la Convención figuran en la información sobre la situación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996) (véase la parte II, secc. C).

^a En el momento de la ratificación, Singapur declaró lo siguiente: La Convención no se aplicará a las comunicaciones electrónicas relativas a ningún contrato de venta o enajenación de bienes inmuebles ni a ninguna garantía real sobre los bienes inmuebles. La Convención tampoco se aplicará con respecto a i) el otorgamiento o la ejecución de un testamento; ni ii) al otorgamiento, cumplimiento o ejecución de una escritura, declaración de confianza o poder de representación que puedan preverse en cualquier contrato que se rija por la Convención.

^b En el momento de la aceptación, la Federación de Rusia declaró lo siguiente:

1. Con arreglo al artículo 19, párrafo 1, de la Convención, la Federación de Rusia aplicará la Convención cuando las partes en el contrato internacional hayan convenido en que se aplique;
2. Con arreglo al artículo 19, párrafo 2, de la Convención, la Federación de Rusia no aplicará la Convención a las transacciones respecto de las cuales se requiera un formulario firmado ante notario o una inscripción del Estado de conformidad con la legislación rusa ni a las transacciones relativas a la compraventa de mercancías cuya transferencia a través de las fronteras de la Unión Aduanera esté prohibida o limitada;
3. La Federación de Rusia interpreta que por contratos internacionales previstos en la Convención se entienden los contratos de derecho civil en que participen ciudadanos extranjeros o entidades jurídicas extranjeras, o un elemento extranjero.

^c En el momento de la ratificación, Sri Lanka declaró lo siguiente: De conformidad con los artículos 21 y 19 (párr. 2) de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Utilización de las Comunicaciones Electrónicas en los Contratos Internacionales, la Convención no se aplicará a las comunicaciones u operaciones electrónicas expresamente excluidas en virtud del artículo 23 de la Ley de Operaciones Electrónicas núm. 19 de 2006 de Sri Lanka.

I. Convenio de las Naciones Unidas sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías Total o Parcialmente Marítimo (Nueva York, 2008)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>
Armenia	29 de septiembre de 2009	
Camerún	29 de septiembre de 2009	
Congo	23 de septiembre de 2009	28 de enero de 2014
Dinamarca	23 de septiembre de 2009	
España	23 de septiembre de 2009	19 de enero de 2011
Estados Unidos de América	23 de septiembre de 2009	
Francia	23 de septiembre de 2009	
Gabón	23 de septiembre de 2009	
Ghana	23 de septiembre de 2009	
Grecia	23 de septiembre de 2009	
Guinea	23 de septiembre de 2009	
Guinea-Bissau	24 de septiembre de 2013	
Luxemburgo	31 de agosto de 2010	

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>
Madagascar	25 de septiembre de 2009	
Mali	26 de octubre de 2009	
Níger	22 de octubre de 2009	
Nigeria	23 de septiembre de 2009	
Noruega	23 de septiembre de 2009	
Países Bajos	23 de septiembre de 2009	
Polonia	23 de septiembre de 2009	
República Democrática del Congo	23 de septiembre de 2010	
Senegal	23 de septiembre de 2009	
Suecia	20 de julio de 2011	
Suiza	23 de septiembre de 2009	
Togo	23 de septiembre de 2009	17 de julio de 2012

Partes: 3**J. Convención de las Naciones Unidas sobre la Transparencia en los Arbitrajes entre Inversionistas y Estados en el Marco de un Tratado (Nueva York, 2014)**

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Alemania	17 de marzo de 2015		
Bélgica	15 de septiembre de 2015		
Canadá	17 de marzo de 2015	12 de diciembre de 2016	18 de octubre de 2017
Congo	30 de septiembre de 2015		
Estados Unidos de América	17 de marzo de 2015		
Finlandia	17 de marzo de 2015		
Francia	17 de marzo de 2015		
Gabón	29 de septiembre de 2015		
Iraq	13 de febrero de 2017		
Italia	19 de mayo de 2015		
Luxemburgo	15 de septiembre de 2015		
Madagascar	1 de octubre de 2016		
Mauricio	17 de marzo de 2015	5 de junio de 2015	18 de octubre de 2017
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	17 de marzo de 2015		
República Árabe Siria	24 de marzo de 2015		
Suecia	17 de marzo de 2015		
Suiza	27 de marzo de 2015	18 de abril de 2017	18 de octubre de 2017

Partes: 3

K. Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (Nueva York, 1958)

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Afganistán ^{a,c}		30 de noviembre de 2004 ^(*)	28 de febrero de 2005
Albania		27 de junio de 2001 ^(*)	25 de septiembre de 2001
Alemania	10 de junio de 1958	30 de junio de 1961	28 de septiembre de 1961
Andorra		19 de junio de 2015	17 de septiembre de 2015
Angola		6 de marzo de 2017	4 de junio de 2017
Antigua y Barbuda ^{a,c}		2 de febrero de 1989 ^(*)	3 de mayo de 1989
Arabia Saudita ^a		19 de abril de 1994 ^(*)	18 de julio de 1994
Argelia ^{a,c}		7 de febrero de 1989 ^(*)	8 de mayo de 1989
Argentina ^{a,c}	26 de agosto de 1958	14 de marzo de 1989	12 de junio de 1989
Armenia ^{a,c}		29 de diciembre de 1997 ^(*)	29 de marzo de 1998
Australia		26 de marzo de 1975 ^(*)	24 de junio de 1975
Austria		2 de mayo de 1961 ^(*)	31 de julio de 1961
Azerbaiyán		29 de febrero de 2000 ^(*)	29 de mayo de 2000
Bahamas		20 de diciembre de 2006 ^(*)	20 de marzo de 2007
Bahrein ^{a,c}		6 de abril de 1988 ^(*)	5 de julio de 1988
Bangladesh		6 de mayo de 1992 ^(*)	4 de agosto de 1992
Barbados ^{a,c}		16 de marzo de 1993 ^(*)	14 de junio de 1993
Belarús ^b	29 de diciembre de 1958	15 de noviembre de 1960	13 de febrero de 1961
Bélgica ^a	10 de junio de 1958	18 de agosto de 1975	16 de noviembre de 1975
Benin		16 de mayo de 1974 ^(*)	14 de agosto de 1974
Bhután ^{a,c}		25 de septiembre de 2014 ^(*)	24 de diciembre de 2014
Bolivia (Estado Plurinacional de)		28 de abril de 1995 ^(*)	27 de julio de 1995
Bosnia y Herzegovina ^{a,c,i}		1 de septiembre de 1993 ^(§)	6 de marzo de 1992
Botswana ^{a,c}		20 de diciembre de 1971 ^(*)	19 de marzo de 1972
Brasil		7 de junio de 2002 ^(*)	5 de septiembre de 2002
Brunei Darussalam ^a		25 de julio de 1996 ^(*)	23 de octubre de 1996
Bulgaria ^{a,b}	17 de diciembre de 1958	10 de octubre de 1961	8 de enero de 1962
Burkina Faso		23 de marzo de 1987 ^(*)	21 de junio de 1987
Burundi ^c		23 de junio de 2014 ^(*)	21 de septiembre de 2014
Camboya		5 de enero de 1960 ^(*)	4 de abril de 1960
Camerún		19 de febrero de 1988 ^(*)	19 de mayo de 1988
Canadá ^d		12 de mayo de 1986 ^(*)	10 de agosto de 1986
Chequia ^{a,b}		30 de septiembre de 1993 ^(§)	1 de enero de 1993
Chile		4 de septiembre de 1975 ^(*)	3 de diciembre de 1975
China ^{a,c,h}		22 de enero de 1987 ^(*)	22 de abril de 1987
Chipre ^{a,c}		29 de diciembre de 1980 ^(*)	29 de marzo de 1981
Colombia		25 de septiembre de 1979 ^(*)	24 de diciembre de 1979

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Comoras		28 de abril de 2015	27 de julio de 2015
Costa Rica	10 de junio de 1958	26 de octubre de 1987	24 de enero de 1988
Côte d'Ivoire		1 de febrero de 1991 ^(*)	2 de mayo de 1991
Croacia ^{a,c,i}		26 de julio de 1993 ^(§)	8 de octubre de 1991
Cuba ^{a,c}		30 de diciembre de 1974 ^(*)	30 de marzo de 1975
Dinamarca ^{a,c,f}		22 de diciembre de 1972 ^(*)	22 de marzo de 1973
Djibouti ^{a,c}		14 de junio de 1983 ^(§)	27 de junio de 1977
Dominica		28 de octubre de 1988 ^(*)	26 de enero de 1989
Ecuador ^{a,c}	17 de diciembre de 1958	3 de enero de 1962	3 de abril de 1962
Egipto		9 de marzo de 1959 ^(*)	7 de junio de 1959
El Salvador	10 de junio de 1958	26 de febrero de 1998	27 de mayo de 1998
Emiratos Árabes Unidos		21 de agosto de 2006 ^(*)	19 de noviembre de 2006
Eslovaquia ^{a,b}		28 de mayo de 1993 ^(§)	1 de enero de 1993
Eslovenia ^l		6 de julio de 1992 ^(§)	25 de junio de 1991
España		12 de mayo de 1977 ^(*)	10 de agosto de 1977
Estado de Palestina		2 de enero de 2015 ^(*)	2 de abril de 2015
Estados Unidos de América ^{a,c}		30 de septiembre de 1970 ^(*)	29 de diciembre de 1970
Estonia		30 de agosto de 1993 ^(*)	28 de noviembre de 1993
ex República Yugoslava de Macedonia ^{c,i}		10 de marzo de 1994 ^(§)	17 de noviembre de 1991
Federación de Rusia ^b	29 de diciembre de 1958	24 de agosto de 1960	22 de noviembre de 1960
Fiji		27 de septiembre de 2010 ^(*)	26 de diciembre de 2010
Filipinas ^{a,c}	10 de junio de 1958	6 de julio de 1967	4 de octubre de 1967
Finlandia	29 de diciembre de 1958	19 de enero de 1962	19 de abril de 1962
Francia ^a	25 de noviembre de 1958	26 de junio de 1959	24 de septiembre de 1959
Gabón		15 de diciembre de 2006 ^(*)	15 de marzo de 2007
Georgia		2 de junio de 1994 ^(*)	31 de agosto de 1994
Ghana		9 de abril de 1968 ^(*)	8 de julio de 1968
Grecia ^{a,c}		16 de julio de 1962 ^(*)	14 de octubre de 1962
Guatemala ^{a,c}		21 de marzo de 1984 ^(*)	19 de junio de 1984
Guinea		23 de enero de 1991 ^(*)	23 de abril de 1991
Guyana		25 de septiembre de 2014 ^(*)	24 de diciembre de 2014
Haití		5 de diciembre de 1983 ^(*)	4 de marzo de 1984
Honduras		3 de octubre de 2000 ^(*)	1 de enero de 2001
Hungría ^{a,c}		5 de marzo de 1962 ^(*)	3 de junio de 1962
India ^{a,c}	10 de junio de 1958	13 de julio de 1960	11 de octubre de 1960
Indonesia ^{a,c}		7 de octubre de 1981 ^(*)	5 de enero de 1982
Irán (República Islámica del) ^{a,c}		15 de octubre de 2001 ^(*)	13 de enero de 2002
Irlanda ^a		12 de mayo de 1981 ^(*)	10 de agosto de 1981
Islandia		24 de enero de 2002 ^(*)	24 de abril de 2002
Islas Cook		12 de enero de 2009 ^(*)	12 de abril de 2009
Islas Marshall		21 de diciembre de 2006 ^(*)	21 de marzo de 2007

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Israel	10 de junio de 1958	5 de enero de 1959	7 de junio de 1959
Italia		31 de enero de 1969 ^(*)	1 de mayo de 1969
Jamaica ^{a,c}		10 de julio de 2002 ^(*)	8 de octubre de 2002
Japón ^a		20 de junio de 1961 ^(*)	18 de septiembre de 1961
Jordania	10 de junio de 1958	15 de noviembre de 1979	13 de febrero de 1980
Kazajstán		20 de noviembre de 1995 ^(*)	18 de febrero de 1996
Kenya ^a		10 de febrero de 1989 ^(*)	11 de mayo de 1989
Kirguistán		18 de diciembre de 1996 ^(*)	18 de marzo de 1997
Kuwait ^a		28 de abril de 1978 ^(*)	27 de julio de 1978
Lesotho		13 de junio de 1989 ^(*)	11 de septiembre de 1989
Letonia		14 de abril de 1992 ^(*)	13 de julio de 1992
Líbano ^a		11 de agosto de 1998 ^(*)	9 de noviembre de 1998
Liberia		16 de septiembre de 2005 ^(*)	15 de diciembre de 2005
Liechtenstein ^a		7 de julio de 2011 ^(*)	5 de octubre de 2011
Lituania ^b		14 de marzo de 1995 ^(*)	12 de junio de 1995
Luxemburgo ^a	11 de noviembre de 1958	9 de septiembre de 1983	8 de diciembre de 1983
Madagascar ^{a,c}		16 de julio de 1962 ^(*)	14 de octubre de 1962
Malasia ^{a,c}		5 de noviembre de 1985 ^(*)	3 de febrero de 1986
Mali		8 de septiembre de 1994 ^(*)	7 de diciembre de 1994
Malta ^{a,1}		22 de junio de 2000 ^(*)	20 de septiembre de 2000
Marruecos ^a		12 de febrero de 1959 ^(*)	7 de junio de 1959
Mauricio		19 de junio de 1996 ^(*)	17 de septiembre de 1996
Mauritania		30 de enero de 1997 ^(*)	30 de abril de 1997
México		14 de abril de 1971 ^(*)	13 de julio de 1971
Mónaco ^{a,c}	31 de diciembre de 1958	2 de junio de 1982	31 de agosto de 1982
Mongolia ^{a,c}		24 de octubre de 1994 ^(*)	22 de enero de 1995
Montenegro ^{a,c,1}		23 de octubre de 2006 ^(§)	3 de junio de 2006
Mozambique ^a		11 de junio de 1998 ^(*)	9 de septiembre de 1998
Myanmar		16 de abril de 2013 ^(*)	15 de julio de 2013
Nepal ^{a,c}		4 de marzo de 1998 ^(*)	2 de junio de 1998
Nicaragua		24 de septiembre de 2003 ^(*)	23 de diciembre de 2003
Níger		14 de octubre de 1964 ^(*)	12 de enero de 1965
Nigeria ^{a,c}		17 de marzo de 1970 ^(*)	15 de junio de 1970
Noruega ^{a,j}		14 de marzo de 1961 ^(*)	12 de junio de 1961
Nueva Zelanda ^a		6 de enero de 1983 ^(*)	6 de abril de 1983
Omán		25 de febrero de 1999 ^(*)	26 de mayo de 1999
Países Bajos ^{a,c}	10 de junio de 1958	24 de abril de 1964	23 de julio de 1964
Pakistán ^a	30 de diciembre de 1958	14 de julio de 2005	12 de octubre de 2005
Panamá		10 de octubre de 1984 ^(*)	8 de enero de 1985
Paraguay		8 de octubre de 1997 ^(*)	6 de enero de 1998
Perú		7 de julio de 1988 ^(*)	5 de octubre de 1988
Polonia ^{a,c}	10 de junio de 1958	3 de octubre de 1961	1 de enero de 1962

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Portugal ^a		18 de octubre de 1994 ^(*)	16 de enero de 1995
Qatar		30 de diciembre de 2002 ^(*)	30 de marzo de 2003
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ^{a,g}		24 de septiembre de 1975 ^(*)	23 de diciembre de 1975
República Árabe Siria		9 de marzo de 1959 ^(*)	7 de junio de 1959
República Centroafricana ^{a,c}		15 de octubre de 1962 ^(*)	13 de enero de 1963
República de Corea ^{a,c}		8 de febrero de 1973 ^(*)	9 de mayo de 1973
República Democrática del Congo		5 de noviembre de 2014 ^(*)	3 de febrero de 2015
República Democrática Popular Lao		17 de junio de 1998 ^(*)	15 de septiembre de 1998
República de Moldova ^{a,i}		18 de septiembre de 1998 ^(*)	17 de diciembre de 1998
República Dominicana		11 de abril de 2002 ^(*)	10 de julio de 2002
República Unida de Tanzania ^a		13 de octubre de 1964 ^(*)	11 de enero de 1965
Rumania ^{a,b,c}		13 de septiembre de 1961 ^(*)	12 de diciembre de 1961
Rwanda		31 de octubre de 2008	29 de enero de 2009
San Marino		17 de mayo de 1979 ^(*)	15 de agosto de 1979
Santa Sede ^{a,c}		14 de mayo de 1975 ^(*)	12 de agosto de 1975
Santo Tomé y Príncipe		20 de noviembre de 2012 ^(*)	18 de febrero de 2013
San Vicente y las Granadinas ^{a,c}		12 de septiembre de 2000 ^(*)	11 de diciembre de 2000
Senegal		17 de octubre de 1994 ^(*)	15 de enero de 1995
Serbia ^{a,c,i}		12 de marzo de 2001 ^(§)	27 de abril de 1992
Singapur ^a		21 de agosto de 1986 ^(*)	19 de noviembre de 1986
Sri Lanka	30 de diciembre de 1958	9 de abril de 1962	8 de julio de 1962
Sudáfrica		3 de mayo de 1976 ^(*)	1 de agosto de 1976
Suecia	23 de diciembre de 1958	28 de enero de 1972	27 de abril de 1972
Suiza	29 de diciembre de 1958	1 de junio de 1965	30 de agosto de 1965
Tailandia		21 de diciembre de 1959 ^(*)	20 de marzo de 1960
Tayikistán ^{a,1,j}		14 de agosto de 2012 ^(*)	12 de noviembre de 2012
Trinidad y Tabago ^{a,c}		14 de febrero de 1966 ^(*)	15 de mayo de 1966
Túnez ^{a,c}		17 de julio de 1967 ^(*)	15 de octubre de 1967
Turquía ^{a,c}		2 de julio de 1992 ^(*)	30 de septiembre de 1992
Ucrania ^b	29 de diciembre de 1958	10 de octubre de 1960	8 de enero de 1961
Uganda ^a		12 de febrero de 1992 ^(*)	12 de mayo de 1992
Uruguay		30 de marzo de 1983 ^(*)	28 de junio de 1983
Uzbekistán		7 de febrero de 1996 ^(*)	7 de mayo de 1996

<i>Estado</i>	<i>Firma</i>	<i>Ratificación, adhesión(*), aprobación(†), aceptación(‡) o sucesión(§)</i>	<i>Entrada en vigor</i>
Venezuela (República Bolivariana de) ^{a,c}		8 de febrero de 1995 ^(*)	9 de mayo de 1995
Viet Nam ^{a,b,c}		12 de septiembre de 1995 ^(*)	11 de diciembre de 1995
Zambia		14 de marzo de 2002 ^(*)	12 de junio de 2002
Zimbabwe		29 de septiembre de 1994 ^(*)	28 de diciembre de 1994

Partes: 157

Declaraciones y demás notificaciones presentadas en virtud del artículo I 3) y del artículo X 1)

- ^a Este Estado solo aplicará la Convención al reconocimiento y la ejecución de laudos dictados en el territorio de otro Estado contratante.
- ^b Con respecto a los laudos dictados en el territorio de Estados no contratantes, este Estado aplicará la Convención únicamente en la medida en que esos Estados otorguen un trato recíproco.
- ^c Este Estado aplicará la Convención solo a las controversias derivadas de relaciones jurídicas, sean o no contractuales, consideradas mercantiles por el derecho interno.
- ^d El Canadá declaró que aplicaría la Convención únicamente a las controversias derivadas de relaciones jurídicas, fueran o no contractuales, consideradas mercantiles por el derecho interno del Canadá, excepto en el caso de la Provincia de Quebec, donde la ley no preveía esa limitación.
- ^e El 24 de abril de 1964 los Países Bajos declararon que la Convención se aplicaría a las Antillas Neerlandesas.
- ^f El 10 de febrero de 1976 Dinamarca declaró que la Convención se aplicaría a las Islas Feroe y a Groenlandia.
- ^g El 24 de febrero de 2014 el Reino Unido presentó una notificación por la que hizo extensiva la aplicación territorial de la Convención a las Islas Vírgenes Británicas. Para los territorios siguientes, el Reino Unido ha presentado notificaciones por las que ha hecho extensiva la aplicación territorial y ha declarado que la Convención se aplicará únicamente al reconocimiento y la ejecución de los laudos dictados en el territorio de otro Estado contratante: Gibraltar (24 de septiembre de 1975), Isla de Man (22 de febrero de 1979), Bermudas (14 de noviembre de 1979), Islas Caimán (26 de noviembre de 1980), Guernesey (19 de abril de 1985) y Bailía de Jersey (28 de mayo de 2002).
- ^h Cuando recuperó la soberanía sobre Hong Kong, el 1 de julio de 1997, el Gobierno de China hizo extensiva la aplicación territorial de la Convención a Hong Kong, Región Administrativa Especial de China, con sujeción a la declaración formulada inicialmente por China al adherirse a la Convención. El 19 de julio de 2005 China declaró que la Convención se aplicaría a Macao, Región Administrativa Especial de China, con sujeción a la declaración formulada inicialmente por China al adherirse a la Convención.

Reservas y otras notificaciones

- ⁱ Este Estado formuló una reserva con respecto a la aplicación de la Convención con carácter retroactivo.
- ^j Este Estado formuló una reserva con respecto a la aplicación de la Convención en casos relativos a bienes inmuebles.

II. Incorporación de las leyes modelo al derecho interno²⁸

A. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje Comercial Internacional (1985, enmendada en 2006)

8. Se ha aprobado legislación basada en la Ley Modelo en 74 Estados y un total de 105 jurisdicciones:

Alemania (1998); Armenia (2006); Australia (2010^{a,c}), en el Territorio de la Capital de Australia (2017^a), en Australia del Sur (2011^a), Australia Occidental (2012^a), Nueva Gales del Sur (2010^a), Queensland (2013^a), Tasmania (2011^a), el Territorio del Norte (2011^a) y Victoria (2011^a); Austria (2006); Azerbaiyán (1999); Bahrein (2015); Bangladesh (2001); Belarús (1999); Bélgica (2013^a); Bhután (2013^a); Brunei Darussalam (2009^a); Bulgaria (2002^c); Camboya (2006); Canadá (1986), en Alberta (1986), la Columbia Británica (1986), la Isla del Príncipe Eduardo (1986), Manitoba (1986), Nueva Brunswick (1986), Nueva Escocia (1986), Nunavut (1999), Ontario (1987), Quebec (1986), Saskatchewan (1988), Terranova y Labrador (1986), los Territorios del Norte (1986) y el Yukón (1986); Chile (2004); China, en Hong Kong, China (2010^{a,c}) y Macao, China (1998); Chipre (1987); Costa Rica (2011^a); Croacia (2001); Dinamarca (2005); Egipto (1994); Eslovaquia (2014); Eslovenia (2008^a); España (2003); Estados Unidos de América, en California (1988), Connecticut (1989), Florida (2010^a), Georgia (2012), Illinois (1998), Luisiana (2006), Oregón (1991) y Texas (1989); Estonia (2006); ex República Yugoslava de Macedonia (2006); Federación de Rusia (1993); Filipinas (2004); Georgia (2009^a); Grecia (1999); Guatemala (1995); Honduras (2000); Hungría (1994); India (1996); Irán (República Islámica del) (1997); Irlanda (2010^{a,c}); Japón (2003); Jordania (2001); Kenya (1995); Lituania (2012^{a,c}); Madagascar (1998); Malasia (2005); Maldivas (2013); Malta (1996); Mauricio (2008^a); México (1993); Mongolia (2017^a); Montenegro (2015); Myanmar (2016); Nicaragua (2005); Nigeria (1990); Noruega (2004); Nueva Zelandia (2007^{a,c}); Omán (1997); Paraguay (2002); Perú (2008^{a,c}); Polonia (2005); Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en Bermudas (1993^b), Escocia (1990) y las Islas Vírgenes Británicas (2013^{a,b}); República de Corea (2016^{a,c}); República Dominicana (2008); Rwanda (2008^a); Serbia (2006); Singapur (1994^d); Sri Lanka (1995); Tailandia (2002); Túnez (1993); Turkmenistán (2016); Turquía (2001); Ucrania (1994); Uganda (2000); Venezuela (República Bolivariana de) (1998); Zambia (2000); y Zimbabwe (1996).

^a Legislación basada en el texto de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje Comercial Internacional con las enmiendas aprobadas en 2006.

^b Territorio de ultramar del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

^c La nueva legislación enmienda legislación anterior basada en la Ley Modelo.

^d La legislación se enmendó nuevamente en 2001, 2003, 2005 y 2009.

B. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992)

9. El 27 de enero de 1997 se publicó una directiva del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión Europea basada en los principios de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito.

²⁸ Dado que los Estados que promulgan legislación basada en una ley modelo gozan de flexibilidad para alejarse del texto, estas listas únicamente indican la promulgación de leyes que se ha puesto en conocimiento de la Secretaría de la CNUDMI. Debe examinarse la legislación de cada Estado para determinar la naturaleza exacta de cualquier posible desviación del modelo en el texto legislativo promulgado. El año de promulgación indicado en la presente nota es el año en que el órgano legislativo correspondiente aprobó la legislación, según se comunicó a la Secretaría de la CNUDMI; no se refiere a la fecha de entrada en vigor de la ley, puesto que, como los procedimientos correspondientes difieren de un Estado a otro, la entrada en vigor podría producirse con cierta posterioridad a la promulgación. Además, cabe la posibilidad de que haya habido enmiendas o revocaciones posteriores que no se hayan dado a conocer a la Secretaría de la CNUDMI.

C. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996)

10. Se ha aprobado legislación basada o inspirada en la Ley Modelo en 69 Estados y un total de 145 jurisdicciones:

Antigua y Barbuda (2006^d); Arabia Saudita (2007); Australia (2011^{e,h}), en Australia del Sur (2011^{e,h}), Australia Occidental (2011^{e,h}), Nueva Gales del Sur (2010^{e,h}), Queensland (2013^{e,h}), Tasmania (2010^{e,h}), el Territorio de la Capital Australiana (2012^{e,h}), el Territorio del Norte (2011^{e,h}) y Victoria (2011^{e,h}); Bahamas (2003); Bahrein (2002); Bangladesh (2006^{a,d}); Barbados (2001); Belice (2003); Bhután (2006); Brunei Darussalam (2000); Cabo Verde (2003); Canadá, en Alberta (2001^b), la Columbia Británica (2001^b), la Isla del Príncipe Eduardo (2001^b), Manitoba (2000^b), Nueva Brunswick (2001^b), Nueva Escocia (2000^b), Nunavut (2004^b), Ontario (2001^b), Quebec (2001^d), Saskatchewan (2000^b); Terranova y Labrador (2001^b), los Territorios del Noroeste (2011^b) y el Yukón (2000^b); China (2004), en Hong Kong, China (2000), y Macao, China (2005^{d,h}); Colombia (1999^a); Dominica (2013^e); Ecuador (2002^a); El Salvador (2015^d); Emiratos Árabes Unidos (2006); Eslovenia (2000); Estados Unidos de América, en Alabama (2001^c), Alaska (2004^c), Arizona (2000^c), Arkansas (2001^c), California (1999^c), Carolina del Norte (2000^c), Carolina del Sur (2004^c), Colorado (2002^c), Connecticut (2002^c), Dakota del Norte (2001^c), Dakota del Sur (2000^c), Delaware (2000^c), Distrito de Columbia (2001^c), Florida (2000^c), Georgia (2009^c), Hawai (2000^c), Idaho (2000^c), Illinois (1998), Indiana (2000^c), Iowa (2000^c), Kansas (2000^c), Kentucky (2000^c), Luisiana (2001^c), Maine (2000^c), Maryland (2000^c), Massachusetts (2003^c), Michigan (2000^c), Minnesota (2000^c), Mississippi (2001^c), Missouri (2003^c), Montana (2001^c), Nebraska (2000^c), Nevada (2001^c), New Hampshire (2001^c), Nueva Jersey (2000^c), Nuevo México (2001^c), Ohio (2000^c), Oklahoma (2000^c), Oregón (2001^c), Pensilvania (1999^c), Rhode Island (2000^c), Tennessee (2001^c), Texas (2001^c), Utah (2000^c), Vermont (2003^c), Virginia (2000^c), Virginia Occidental (2001^c), Wisconsin (2004^c) y Wyoming (2001^c); Fiji (2017^e); Filipinas (2000); Francia (2000); Gambia (2009^e); Ghana (2008^e); Granada (2008); Guatemala (2008^e); Honduras (2015); India (2000^a); Irán (República Islámica del) (2004); Irlanda (2000); Jamaica (2006); Jordania (2001); Kuwait (2014^{a,d}); Liberia (2002^a); Madagascar (2014^e); Malasia (2006); Malawi (2016^e); Mauricio (2000); México (2000); Mozambique (2017^e); Nueva Zelandia (2002); Omán (2008^a); Pakistán (2002); Panamá (2001^a); Paraguay (2010); Qatar (2010^e); Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en Bailía de Guernsey (2000^f), Bailía de Jersey (2000^f), Bermudas (1999^g), las Islas Caimán (2000^g), la Isla de Man (2000^f), las Islas Turcas y Caicos (2000^g) y Montserrat (2009^g); República Árabe Siria (2014^{a,d}); República de Corea (1999); República Democrática Popular Lao (2012^a); República Dominicana (2002^a); República Unida de Tanzania (2015^e); Rwanda (2010^e); Saint Kitts y Nevis (2011^e); Samoa (2008); San Marino (2013^e); Santa Lucía (2011); San Vicente y las Granadinas (2007); Seychelles (2001^a); Singapur (2010^{e,h}); Sri Lanka (2006); Sudáfrica (2002^a); Tailandia (2002); Trinidad y Tabago (2011^e); Vanuatu (2000); Venezuela (República Bolivariana de) (2001); Viet Nam (2005^e); y Zambia (2009^e).

^a A excepción de las disposiciones sobre firmas electrónicas.

^b Promulga legislación uniforme inspirada en la Ley Modelo y en sus principios, a saber, la Ley Uniforme de Comercio Electrónico, aprobada en 1999 por la Conferencia sobre Derecho Uniforme del Canadá.

^c Promulga legislación uniforme inspirada en la Ley Modelo y en sus principios, a saber, la Ley Uniforme de Operaciones Electrónicas, aprobada en 1999 por la Conferencia Nacional de Comisionados sobre Derecho Estatal Uniforme.

^d Inspirada en la Ley Modelo y en sus principios.

^e La legislación contiene también disposiciones sustantivas de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Utilización de las Comunicaciones Electrónicas en los Contratos Internacionales, cuya situación se puede consultar en la parte I, secc. H.

^f Dependencia de la Corona del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

^g Territorio de ultramar del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

^h Enmienda legislación anterior basada en la Ley Modelo.

D. Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Insolvencia Transfronteriza (1997)

11. Se ha aprobado legislación basada en la Ley Modelo en 43 Estados y un total de 45 jurisdicciones:

Australia (2008); Benin (2015^b); Burkina Faso (2015^b); Camerún (2015^b); Canadá (2005); Chad (2015^b); Chile (2014); Colombia (2006); Comoras (2015^b); Congo (2015^b); Côte d'Ivoire (2015^b); Eslovenia (2007); Estados Unidos de América (2005); Filipinas (2010); Gabón (2015^b); Grecia (2010); Guinea (2015^b); Guinea-Bissau (2015^b); Guinea Ecuatorial (2015^b); Japón (2000); Kenya (2015); Malawi (2015); Malí (2015^b); Mauricio (2009); México (2000); Montenegro (2002); Níger (2015^b); Nueva Zelandia (2006); Polonia (2003); Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en Gran Bretaña (2006), Gibraltar (2014^a), y las Islas Vírgenes Británicas (2003^a); República Centroafricana (2015^b); República de Corea (2006); República Democrática del Congo (2015^b); República Dominicana (2015); Rumania (2002); Senegal (2015^b); Serbia (2004); Seychelles (2013); Singapur (2017); Sudáfrica (2000); Togo (2015^b); Uganda (2011); y Vanuatu (2013).

^a Territorio de ultramar del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

^b Incorpora en el derecho interno el *Acte uniforme portant organisation des procédures collectives d'apurement du passif* (OHADA), aprobado el 10 de septiembre de 2015 en Grand-Bassam, Côte d'Ivoire.

E. Ley Modelo de la CNUDMI sobre las Firmas Electrónicas (2001)

12. Se ha aprobado legislación basada o inspirada en la Ley Modelo en 32 Estados:

Antigua y Barbuda (2006); Arabia Saudita (2007^a); Barbados (2001); Bhután (2006); Cabo Verde (2003); China (2004); Colombia (2012); Costa Rica (2005^a); Emiratos Árabes Unidos (2006); Gambia (2009); Ghana (2008); Granada (2008); Guatemala (2008); Honduras (2013); India (2009^a); Jamaica (2006); Madagascar (2014); México (2003); Nicaragua (2010^a); Omán (2008^a); Paraguay (2010); Qatar (2010); Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en Montserrat (2009^b); Rwanda (2010); Saint Kitts y Nevis (2011); San Marino (2013); Santa Lucía (2011); San Vicente y las Granadinas (2007); Tailandia (2001); Trinidad y Tabago (2011); Viet Nam (2005); y Zambia (2009).

^a Inspirada en la Ley Modelo y en sus principios.

^b Territorio de ultramar del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

F. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Conciliación Comercial Internacional (2002)

13. Se ha aprobado legislación basada o inspirada en la Ley Modelo en 16 Estados y un total de 28 jurisdicciones:

Albania (2011^d); Bélgica (2005); Bhután (2013); Canadá, en Nueva Escocia (2005^b) y Ontario (2010^b); Croacia (2003); Eslovenia (2008); Estados Unidos de América, en Dakota del Sur (2007^a), el Distrito de Columbia (2006^a), Hawai (2013^a); Idaho (2008^a), Illinois (2004^a), Iowa (2005^a), Nebraska (2003^a), Nueva Jersey (2004^a), Ohio (2005^a), Utah (2006^a), Vermont (2005^a) y Washington (2005^a); ex República Yugoslava de Macedonia (2009); Francia (2011^c); Honduras (2000); Hungría (2002); Luxemburgo (2012); Malasia (2012); Montenegro (2005^c); Nicaragua (2005); y Suiza (2008^c).

^a Promulga legislación uniforme inspirada en la Ley Modelo y en sus principios, a saber, la Ley Uniforme de Mediación, aprobada en 2001 (enmendada en 2003) por la Conferencia Nacional de Comisionados sobre Derecho Estatal Uniforme.

^b Promulga legislación uniforme inspirada en la Ley Modelo y en sus principios, a saber, la Ley Uniforme de Mediación Comercial [Internacional], aprobada en 2005 por la Conferencia sobre Derecho Uniforme del Canadá.

^c Inspirada en la Ley Modelo y en sus principios.

^d Enmienda legislación anterior basada en la Ley Modelo.

G. Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública (2011)²⁹

14. La Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública aprobada en 2011 constituye la base o se refleja en las leyes y reglamentos sobre la contratación pública de los Estados que se enumeran a continuación. Esos Estados utilizaron la Ley Modelo y la Guía para su incorporación al derecho interno a los efectos de reformar su ley sobre la contratación pública y los sistemas correspondientes, aunque el grado en que el marco reglamentario resultante incorpora las disposiciones de la Ley Modelo varía, porque ese marco también refleja las tradiciones jurídicas, la política interna y otros objetivos de los Estados.

Afganistán, Armenia, Belarús, Egipto, Federación de Rusia, Ghana, India, Jamaica, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, México, Mongolia, Myanmar, República Unida de Tanzania, Rwanda, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Ucrania, Uzbekistán y Zambia.

15. Las organizaciones que figuran a continuación usan la Ley Modelo y la Guía para su incorporación al derecho interno como punto de referencia para reformar la ley sobre contratación pública en los países en que actúan:

Banco Africano de Desarrollo, Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo, Banco Interamericano de Desarrollo, Banco Mundial y Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

III. Situación actual de otros textos de la CNUDMI

A. Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI

16. En el cuadro que figura a continuación se presenta una lista no exhaustiva de los centros de arbitraje que i) tienen reglamentos institucionales basados o inspirados en el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI, ii) administran procedimientos arbitrales o prestan servicios administrativos en virtud del Reglamento, o iii) actúan como autoridad nominadora en virtud del Reglamento³⁰.

<i>Estado</i>	<i>Nombre del centro de arbitraje</i>	<i>Posee un reglamento institucional basado o inspirado en el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>	<i>Administra procedimientos arbitrales en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI o presta algunos servicios administrativos</i>	<i>Actúa como autoridad nominadora en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>
Alemania	Instituto Alemán de Arbitraje		X	X
Australia	Australian Centre for International Commercial Arbitration (ACICA)			X
	Institute of Arbitrators & Mediators Australia (IAMA)	X	X	X
Austria	Centro Internacional de Arbitraje de Viena		X	X

²⁹ La Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública (2011) es una revisión de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios (1994), *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento núm. 17* y corrección (A/49/17 y Corr. 1), anexo I. En el sitio web de la CNUDMI (www.uncitral.org/uncitral/uncitral_texts/procurement_infrastructure.html) figura información cronológica acerca de la situación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios (1994).

³⁰ Se invita a los centros de arbitraje que deseen proporcionar información actualizada para este cuadro a que se pongan en contacto con la Secretaría. El contenido de este cuadro en el sitio web de la CNUDMI se actualiza solo una vez al año.

<i>Estado</i>	<i>Nombre del centro de arbitraje</i>	<i>Posee un reglamento institucional basado o inspirado en el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>	<i>Administra procedimientos arbitrales en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI o presta algunos servicios administrativos</i>	<i>Actúa como autoridad nominadora en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>
Bahrein	Cámara de Bahrein para la Solución de Controversias			X
Bélgica	Centro Belga de Arbitraje y Mediación	X		X
Brasil	Centro de Arbitraje y Mediación, Cámara de Comercio Brasil-Canadá			X
Canadá	Tribunal Arbitral de Sao Paulo	X		
	British Columbia International Commercial Arbitration Centre (BCICAC)			X
	ADR Institute of Canada	X	X	X
Chequia	Tribunal de Arbitraje adjunto a la Cámara Económica de la República Checa y la Cámara Agrícola de la República Checa		X	X
China	Comisión Internacional de Arbitraje Económico y Comercial de China (CIETAC)		X	X
	Tribunal de Arbitraje Internacional de Shenzhen (SCIA)	X	X	X
Chipre	Centro de Arbitraje y Mediación de Chipre	X		
Dinamarca	Instituto Danés de Arbitraje	X	X	X
Egipto	Centro Regional de Arbitraje Mercantil Internacional de El Cairo	X	X	X
Emiratos Árabes Unidos	Centro de Arbitraje DIFC-LCIA		X	X
	Centro de Arbitraje Internacional de Dubai (DIAC)			X
Eslovenia	Centro de Arbitraje de Liubliana de la Cámara de Comercio e Industria de Eslovenia	X	X	X
España	Corte de Arbitraje de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid			X
Estados Unidos de América	Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones		X	X
	Centro Internacional para la Resolución de Disputas			X
Federación de Rusia	Tribunal de Arbitraje Comercial Internacional de la Cámara de Comercio e Industria de la Federación de Rusia			X

<i>Estado</i>	<i>Nombre del centro de arbitraje</i>	<i>Posee un reglamento institucional basado o inspirado en el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>	<i>Administra procedimientos arbitrales en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI o presta algunos servicios administrativos</i>	<i>Actúa como autoridad nominadora en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>
Finlandia	Instituto de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Finlandia	x		x
Francia	Cámara de Comercio Internacional, Corte Internacional de Arbitraje			x
Hong Kong, China	Hong Kong International Arbitration Centre (HKIAC)	x	x	x
	CIETAC Hong Kong Arbitration Center		x	x
India	Indian Institute of Arbitration and Mediation (IIAM)	x	x	x
	Council for National and International Commercial Arbitration, Chennai (CNICA)	x	x	x
	Bangalore International Mediation Arbitration & Conciliation Centre (BIMACC)		x	x
Indonesia	Junta Nacional Indonesia de Arbitraje		x	x
Irán (República Islámica del)	Centro de Arbitraje Regional de Teherán	x	x	x
Italia	Cámara de Arbitraje de Milán, de la Cámara de Comercio de Milán			x
Japón	Asociación de Arbitraje Comercial del Japón		x	x
Malasia	Kuala Lumpur Regional Centre for Arbitration	x	x	x
Mauricio	LCIA-Mauritius International Arbitration Centre (LCIA-MIAC)			x
México	Centro de Mediación y Arbitraje (CANACO)		x	x
	Centro de Arbitraje de México (CAM)			x
Mongolia	Centro de Arbitrajes Nacionales e Internacionales de Mongolia	x		
Montenegro	Tribunal Arbitral de la Cámara de Economía de Montenegro	x	x	x
Nigeria	Regional Centre for International Commercial Arbitration-Lagos	x		x
Noruega	Instituto de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Oslo		x	x
Países Bajos	Corte Permanente de Arbitraje de La Haya	x	x	x
	Fundación PRIME Finance	x	x	x

<i>Estado</i>	<i>Nombre del centro de arbitraje</i>	<i>Posee un reglamento institucional basado o inspirado en el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>	<i>Administra procedimientos arbitrales en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI o presta algunos servicios administrativos</i>	<i>Actúa como autoridad nominadora en virtud del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI</i>
Perú	Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Lima (CCL)			X
	Centro de Conciliación y Arbitraje Nacional e Internacional de la Cámara de Comercio de Lima	X		X
Portugal	Centro de Arbitraje Comercial de la Cámara de Comercio e Industria Portuguesa			X
Qatar	Centro Internacional de Conciliación y Arbitraje de Qatar	X	X	X
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Corte de Arbitraje Internacional de Londres		X	X
República de Corea	Junta Coreana de Arbitraje Comercial	X	X	X
Singapur	Singapore International Arbitration Centre (SIAC)	X	X	X
Sudáfrica	Arbitration Foundation of South Africa		X	X
Suecia	Instituto de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Estocolmo		X	X
Suiza	Institución de Arbitraje de las Cámaras Suizas			X
	Association Suisse de l'Arbitrage	X		X
Tailandia	Centro de Arbitraje de Tailandia	X	X	X
Ucrania	Tribunal de Arbitraje Comercial Internacional de la Cámara de Comercio e Industria Ucraniana		X	X

B. Reglamento de la CNUDMI sobre la Transparencia en los Arbitrajes entre Inversionistas y Estados en el Marco de un Tratado (fecha efectiva: 1 de abril de 2014)

17. En el cuadro que figura a continuación se presenta una lista no exhaustiva de los tratados de inversiones concertados después del 1 de abril de 2014 en los que son aplicables, en algunos casos de solución de controversias entre inversionistas y Estado, el Reglamento sobre la Transparencia o disposiciones inspiradas en él. La lista se ha elaborado a partir de la base de datos sobre acuerdos internacionales de inversiones que mantiene la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)³¹.

³¹ International Investment Agreements Navigator, se puede consultar en la dirección <http://investmentpolicyhub.unctad.org/IIA>. El contenido de este cuadro en el sitio web de la CNUDMI se actualiza solo una vez al año.

<i>Tratado</i>	<i>Firma</i>	<i>Entrada en vigor</i>	<i>Artículos pertinentes</i>
Tratado bilateral de inversiones Nigeria-Marruecos Acuerdo entre el Gobierno del Reino de Marruecos y el Gobierno de la República Federal de Nigeria para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones	3 de diciembre de 2016		Artículo 27 1 b)
Tratado bilateral de inversiones Chile-Hong Kong, RAE de China Acuerdo de inversiones entre el Gobierno de la Región Administrativa Especial de Hong Kong de la República Popular China y el Gobierno de la República de Chile	18 de noviembre de 2016		Artículo 21.4 a), Artículos 26 2), 28*
Tratado bilateral de inversiones Argentina-Qatar Promoción y Protección Recíprocas de las Inversiones entre la República Argentina y el Estado de Qatar	6 de noviembre de 2016		Artículo 14.3 e)
Tratado bilateral de Inversiones Rwanda-Turquía Acuerdo entre el Gobierno de la República de Rwanda y el Gobierno de la República de Turquía para la Promoción y Protección Recíprocas de las Inversiones	3 de noviembre de 2016		Artículo 10.2 b) ii)
AECG Canadá-UE Acuerdo Económico y Comercial Global firmado entre el Canadá, por una parte, y la Unión Europea (y sus Estados miembros) por otra	30 de octubre de 2016		Artículo 8.23 2 c), Artículos 8.36, 8.37 y 8.38*
Tratado bilateral de inversiones Marruecos-Rwanda Acuerdo entre el Gobierno de la República de Rwanda y el Gobierno del Reino de Marruecos para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	19 de octubre de 2016		Artículo 8.2 iii)
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Mongolia Acuerdo entre el Canadá y Mongolia para la Promoción y Protección de las Inversiones	8 de septiembre de 2016	24 de febrero de 2017	Artículo 23.1 3), y Artículos 30 y 31*
Tratado bilateral de inversiones Japón-Kenya Acuerdo entre el Gobierno del Japón y el Gobierno de la República de Kenya para la Promoción y Protección de las Inversiones	28 de agosto de 2016		Artículo 15.4 b) iii), Artículo 15.13*
Tratado bilateral de inversiones Austria-Kirguistán Acuerdo entre el Gobierno de la República Kirguisa y el Gobierno de la República de Austria para la Promoción y Protección de las Inversiones	22 de abril de 2016		Artículo 14.1 c), Artículo 14.3*

<i>Tratado</i>	<i>Firma</i>	<i>Entrada en vigor</i>	<i>Artículos pertinentes</i>
Tratado bilateral de inversiones Marruecos-Federación de Rusia Acuerdo entre el Gobierno de la Federación de Rusia y el Gobierno del Reino de Marruecos para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones de Capital	15 de marzo de 2016		Artículo 9.2 c)
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Hong Kong, RAE de China Acuerdo entre el Gobierno de la Región Administrativa Especial de Hong Kong de la República Popular China y el Gobierno del Canadá para la Promoción y Protección de las Inversiones	10 de febrero de 2016	6 de septiembre de 2016	Artículos 27 y 29
Tratado bilateral de inversiones Irán-Japón Acuerdo entre el Japón y la República Islámica del Irán para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	5 de febrero de 2016		Artículo 18.2 b)
TPP Acuerdo de Asociación Transpacífico	4 de febrero de 2016		Artículo 9.19 4 c), Artículos 9.23 (2 y 3), 9.24*
Tratado bilateral de inversiones Irán-Eslovaquia Acuerdo entre la República Eslovaca y la República Islámica del Irán para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	19 de enero de 2016		Artículo 17.3 a), Artículo 14.4*
Tratado bilateral de inversiones Irán-Federación de Rusia Acuerdo entre el Gobierno de la Federación de Rusia y el Gobierno de la República Islámica del Irán sobre la Promoción y Protección Recíproca del Capital de Inversiones	23 de diciembre de 2015		Artículo 9.2 c)
Tratado bilateral de inversiones Kuwait-Kirguistán Acuerdo entre el Gobierno de la República Kirguisa y el Gobierno del Estado de Kuwait para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	13 de diciembre de 2015		Artículo 10.3 b)**
Tratado bilateral de inversiones Azerbaiyán-San Marino Acuerdo entre el Gobierno de la República de San Marino y el Gobierno de la República de Azerbaiyán para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	25 de septiembre de 2015		Artículo 12.2 c)
Tratado bilateral de inversiones Mauricio-Emiratos Árabes Unidos Acuerdo entre el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos y el Gobierno de la República de Mauricio para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	20 de septiembre de 2015		Artículo 10.4 d)

<i>Tratado</i>	<i>Firma</i>	<i>Entrada en vigor</i>	<i>Artículos pertinentes</i>
Tratado bilateral de inversiones China-Turquía Acuerdo entre el Gobierno de la República de Turquía y el Gobierno de la República Popular China relativo a la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	29 de julio de 2015		Artículo 9.2 c)
Tratado bilateral de inversiones Japón-Omán Acuerdo entre el Japón y la Sultanía de Omán para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	19 de junio de 2015		Artículo 15.4 c)
Tratado de libre comercio Unión Económica de EURASIA-Viet Nam Tratado de libre comercio entre la Unión Económica de Eurasia y sus Estados miembros, por una parte, y la República Socialista de Viet Nam, por otra	29 de mayo de 2015	5 de octubre de 2016	Artículo 8.38 b)
Tratado bilateral de inversiones Guinea Bissau-Marruecos Acuerdo entre el Reino de Marruecos y la República de Bissau para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	28 de mayo de 2015		Artículo 9.3 b)
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Guinea Acuerdo entre el Canadá y la República de Guinea para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	27 de mayo de 2015		Artículo 24.1 3), Artículos 31 y 32*
Tratado bilateral de inversiones Dinamarca-Macedonia Tratado entre el Gobierno de Macedonia y el Gobierno del Reino de Dinamarca para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	8 de mayo de 2015	30 de junio de 2016	Artículo 9.2 b)
Tratado bilateral de inversiones Burkina Faso-Canadá Acuerdo entre el Gobierno del Canadá y el Gobierno de Burkina Faso para la Promoción y Protección de las Inversiones	20 de abril de 2015		Artículo 25.1 3), Artículos 32 y 33*
Tratado bilateral de inversiones Camboya-Federación de Rusia Tratado entre el Gobierno de la Federación de Rusia y el Gobierno del Reino de Camboya para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones de Capital	3 de marzo de 2015	7 de marzo de 2016	Artículo 8.2 b)
Acuerdo de asociación económica Japón-Mongolia Acuerdo de asociación económica entre Japón y Mongolia	10 de febrero de 2015		Artículo 10.13:4 c)
Tratado bilateral de inversiones Japón-Ucrania Acuerdo entre el Japón y Ucrania para la Promoción y Protección de las Inversiones	5 de febrero de 2015	26 de noviembre de 2015	Artículo 18.4 c)

<i>Tratado</i>	<i>Firma</i>	<i>Entrada en vigor</i>	<i>Artículos pertinentes</i>
Tratado bilateral de inversiones Japón-Uruguay Acuerdo entre el Japón y la República Oriental del Uruguay para la Liberalización, Promoción y Protección de Inversiones	26 de enero de 2015		Artículos 21.3 c) y 21.18*
Tratado bilateral de inversiones Kirguistán-Qatar Acuerdo entre el Gobierno de la República Kirguisa y el Gobierno del Estado de Qatar para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	8 de diciembre de 2014		Artículo 9.3 d)
Acuerdo bilateral de inversiones Kirguistán-Emiratos Árabes Unidos Acuerdo entre el Gobierno de la República Kirguisa y el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	7 de diciembre de 2014		Artículo 10.3 a)
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Côte d'Ivoire Acuerdo entre el Canadá y Côte d'Ivoire para la Promoción y Protección de la Inversión Extranjera	30 de noviembre de 2014	14 de diciembre de 2015	Artículo 23.1 c), Artículos 30 y 31*
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Mali Acuerdo entre el Canadá y Mali para la Promoción y Protección de las Inversiones	28 de noviembre de 2014		Artículo 23.1 c), Artículos 30 y 31*
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Senegal Acuerdo entre el Canadá y la República del Senegal para la Promoción y Protección de Inversiones	27 de noviembre de 2014		Artículo 24.1 c), Artículos 31 y 32*
Tratado bilateral de inversiones Japón-Kazajstán Acuerdo entre el Japón y la República de Kazajstán para la Promoción y Protección de la Inversión	23 de octubre de 2014		Artículo 17.4 c)
Tratado bilateral de inversiones Azerbaiyán-Federación de Rusia Acuerdo entre el Gobierno de la Federación de Rusia y la República de Azerbaiyán para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	29 de septiembre de 2014	16 de noviembre de 2015	Artículo 8.2 b)
Acuerdo de libre comercio Canadá-República de Corea Acuerdo de Libre Comercio entre el Canadá y la República de Corea	22 de septiembre de 2014	1 de enero de 2015	Artículo 8.23:1 c), Artículos 8.35 y 8.36*
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Serbia Acuerdo entre el Canadá y la República de Serbia para la Promoción y Protección de Inversiones	1 de septiembre de 2014	27 de abril de 2015	Artículo 24.1 c), Artículos 31 y 32*

<i>Tratado</i>	<i>Firma</i>	<i>Entrada en vigor</i>	<i>Artículos pertinentes</i>
Tratado bilateral de inversiones Colombia-Turquía Acuerdo entre el Gobierno de la República de Colombia y el Gobierno de la República de Turquía sobre Promoción y Protección Recíprocas de Inversiones	28 de julio de 2014		Artículo 12.6 b)
Tratado bilateral de inversiones Colombia-Francia Acuerdo entre el Gobierno de la República de Colombia y el Gobierno de la República Francesa sobre el Fomento y Protección Recíprocos de Inversiones	10 de julio de 2014		Artículo 15.4 b) Artículo 15.12
Tratado bilateral de inversiones Egipto-Mauricio Acuerdo entre el Gobierno de la República de Mauricio y el Gobierno de la República Árabe de Egipto sobre la Promoción y Protección Recíprocas de Inversiones	25 de junio de 2014	17 de octubre de 2014	Artículo 10.4
Tratado bilateral de inversiones República de Moldova-Montenegro Acuerdo entre el Gobierno de Montenegro y el Gobierno de la República de Moldova sobre la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	20 de junio de 2014	23 de junio de 2015	Artículo 8.2 c)
Tratado bilateral de inversiones República de Corea-Myanmar Tratado bilateral de inversiones Acuerdo entre el Gobierno de la República de Corea y el Gobierno de la República de la Unión de Myanmar para la Promoción y Protección de las Inversiones	5 de junio de 2014		Artículo 11.2 b) iii)
Tratado bilateral de inversiones Georgia-Suiza Acuerdo entre la Confederación Suiza y Georgia sobre la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	3 de junio de 2014	17 de abril de 2015	Artículo 10.2 b), Artículo 10.3*
TIP Unión Económica de Eurasia Tratado de la Unión Económica de Eurasia	29 de mayo de 2014	1 de enero de 2015	Anexo 16, Sección VII, Artículo 6.85 3)
Tratado bilateral de inversiones Grecia-Emiratos Árabes Unidos Acuerdo entre el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos y el Gobierno de la República Helénica sobre la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	6 de mayo de 2014	6 de marzo de 2016	Artículo 10.3) b), Artículo 10.4*
Tratado bilateral de inversiones Canadá-Nigeria Acuerdo entre el Canadá y la República Federal de Nigeria sobre la Promoción y Protección de Inversiones	6 de mayo de 2014		Artículo 24.1 c), Artículo 31 y 32*

<i>Tratado</i>	<i>Firma</i>	<i>Entrada en vigor</i>	<i>Artículos pertinentes</i>
Tratado bilateral de inversiones Bahrein-Federación de Rusia Acuerdo entre el Gobierno de la Federación de Rusia y el Gobierno del Reino de Bahrein sobre la Promoción y Protección Recíproca de las inversiones de capital	29 de abril de 2014	25 de diciembre de 2015	Artículo 8.2 b)
Tratado bilateral de inversiones Belarús-Camboya Acuerdo entre el Gobierno de la República de Belarús y el Gobierno del Reino de Camboya sobre la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones	23 de abril de 2014		Artículo 8.2 d**
Acuerdo de libre comercio República de Corea-Australia Acuerdo de Libre Comercio entre el Gobierno de la República de Corea y el Gobierno de Australia	8 de abril de 2014	12 de diciembre de 2014	Artículo 11.16: 3 c) Artículo 11.21*

* Disposición específica del tratado relativa a la transparencia.

**Aplicación del Reglamento sobre la Transparencia, a menos que las partes litigantes decidan otra cosa.